



# Prenosni pogon Samsung Portable SSD T7 Shield

## Uporabniški priročnik

MU-PE1T0S MU-PE2T0S MU-PE4T0S

MU-PE1T0K MU-PE2T0K

MU-PE1T0R MU-PE2T0R



# OMEJITEV ODGOVORNOSTI

DRUŽBA SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD. SI PRIDRŽUJE PRAVICO, DA KADAR KOLI BREZ OBVESTILA SPREMENI IZDELKE, INFORMACIJE IN SPECIFIKACIJE.

Informacije v tem dokumentu so na voljo v povezavi z izdelki družbe Samsung Electronics Co., Ltd. (»Samsung«). Opisi izdelkov in specifikacije, obravnavani v tem dokumentu, se uporabljajo le za referenčne namene. Vse informacije, obravnavane v tem dokumentu, se lahko spremenijo kadar koli brez obvestila in so navedene »takšne, kot so«, brez kakršnih koli jamstev. Ta dokument in vse informacije, navedene v njem, so izključna last družbe Samsung Electronics. Ta dokument ne podeljuje nobenih licenc za patente, avtorskih pravic, topografij polprevodniških vezij, blagovnih znamk ali drugih pravic intelektualne lastnine, niti izrecno, niti implicitno, niti po načelu »estoppel« ali kako drugače. Razen kot je določeno v prodajnih pogojih in določitih družbe Samsung za take izdelke, družba Samsung ne prevzema nobene izrecne ali implicitne garancije v zvezi s prodajo in/ali uporabo izdelkov Samsung, vključno z odgovornostjo ali garancijami v zvezi z ustreznostjo za določen namen, prodajo ali kršitev kakršnih koli patentov, avtorskih pravic ali drugih pravic intelektualne lastnine. Izdelki Samsung niso namenjeni uporabi za ohranjanje pri življenju, nego v primeru kritičnega stanja, v zdravstvene namene, v varnostni opremi ali v podobnih primerih, kjer bi lahko okvara izdelka povzročila smrt oziroma osebno ali fizično škodo, niti se ne uporabljajo za kakršno koli vojaško ali obrambno delovanje oziroma za potrebe javnega naročanja, za katerega lahko veljajo posebni pogoji ali določbe. Za novosti ali dodatne informacije glede izdelkov Samsung se obrnite na lokalno trgovino Samsung ali obiščite spletno mesto družbe Samsung (<https://www.samsung.com>). Samsung in logotipi Samsung so registrirane blagovne znamke družbe Samsung Electronics Co., Ltd. ali njenih podružnic v Združenih državah in drugih državah. Druga imena in blagovne znamke si lahko lastijo druga podjetja.

Copyright © 2022, Samsung Electronics Co., Ltd. Vse pravice pridržane.

# Prenosni pogon Samsung Portable SSD T7 Shield

## Uporabniški priročnik

### Kazalo

|                                                                                       |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Uvod .....</b>                                                                     | <b>4</b>  |
| <b>Prvi koraki.....</b>                                                               | <b>6</b>  |
| Vsebina embalaže.....                                                                 | 6         |
| Navodila za povezavo/prekinitev povezave .....                                        | 6         |
| Sistemske zahteve .....                                                               | 7         |
| Zmogljivost pogona T7 Shield, prikazana v sistemu .....                               | 8         |
| <b>Uporaba pogona T7 Shield.....</b>                                                  | <b>9</b>  |
| Povezovanje pogona T7 Shield.....                                                     | 9         |
| Odstranjevanje pogona T7 Shield .....                                                 | 9         |
| Namestitev aplikacije Samsung Portable SSD Software 1.0 .....                         | 9         |
| <b>Opozorilo.....</b>                                                                 | <b>22</b> |
| Ustvarite varnostno kopijo pomembnih podatkov.....                                    | 22        |
| Varujte uporabniško geslo.....                                                        | 22        |
| Povezava s certificiranimi napravami; skladnost z varnostnimi standardi .....         | 22        |
| Izogibajte se udarcem, tresljajem.....                                                | 22        |
| Ne razstavljajte izdelka in ne poškodujte ali odstranjujte oznak.....                 | 22        |
| Uporabljajte originalno dodatno opremo.....                                           | 23        |
| Izdelek uporabljajte pri primerni temperaturi in vlagi.....                           | 23        |
| Ne uporabljajte prevelike sile pri odklapanju kabla.....                              | 23        |
| Preverjajte sistem za okužbe z virusi in ga posodablajte .....                        | 23        |
| Čistite izdelek.....                                                                  | 23        |
| Hranite zunaj dosega otrok, dojenčkov in živali .....                                 | 23        |
| Ne izpostavljajte okolju, ki zahteva stopnjo zaščite pred vdorom, višjo od IP65 ..... | 23        |
| Pogosta vprašanja .....                                                               | 24        |
| <b>Specifikacije in potrdila izdelka .....</b>                                        | <b>26</b> |
| Specifikacije izdelka .....                                                           | 26        |
| Skladnost s predpisi .....                                                            | 26        |
| KC (Korea Certification) .....                                                        | 26        |
| Zvezna komisija za komunikacije (Federal Communication Commission, FCC) .....         | 27        |
| CE (evropska skladnost) .....                                                         | 27        |

# Uvod

Prenosni polprevodniški pogon (PSSD) T7 Shield združuje izjemno zmogljivost, po kateri hrepenijo fotografi in snemalci, in vzdržljivost, ki jo zahteva življenje. Lahek prenosni pogon T7 Shield žepne velikosti, ki ga je družba Samsung zasnovala kot popolnoma pametno napravo, potrošnikom in profesionalnim ustvarjalcem vsebin zagotavlja zanesljivo shranjevanje podatkov na poti, saj se lahko brez skrbi zanesejo na to, da bodo njihovi podatki zaščiteni, tudi če naprava pade na tla, pride v stik z vodo ali prahom ali se prenaša v peklenski vročini. Ta najnovejši dodatek k priljubljeni seriji T prenosnih pogonov Samsung Portable SSD je opremljen s programsko opremo Samsung za dodatno varnost in omogoča uporabo edinstvene zbirke programske opreme za upravljanje Samsung Magician.

## Profesionalna učinkovitost in izjemna zmogljivost

Prenosni pogon Samsung Portable SSD T7 Shield s protokolom NVMe™ izkorišča vse zmogljivosti vmesnika USB 3.2 in zagotavlja največjo pasovno širino do 10 GB/s. Prenosni pogon T7 Shield zaradi svoje izjemne učinkovitosti delovanja omogoča hiter in enostaven prenos fotografij in videoposnetkov s hitrostjo branja/zapisovanja do 1050 oziroma 1000 MB/s<sup>1)</sup>, ki je več kot 1,9-krat hitrejša kot pri trenutnih prenosnih polprevodniških pogonih ter več kot 9,5-krat hitrejša kot pri zunanjih trdih diskih<sup>1)</sup>. Poleg tega je pogon T7 Shield posebej optimiziran, da tudi ob skorajšnji zapolnjenosti z neverjetno doslednostjo zagotavlja učinkovito branje in zapisovanje ter podpira izvedbo obsežnih opravil, ki zahtevajo neprekinjeno delovanje, kot so snemanje, urejanje in kodiranje visokokakovostnih videoposnetkov, ter obenem odpravlja pomisleke glede upodabljanja ali kakovosti videa, ki se lahko porajajo pri nedosledni učinkovitosti delovanja. T7 Shield bo na voljo z zmogljivostmi 1 TB, 2 TB in 4 TB, da uporabnikom omogoči shranjevanje več ur videoposnetkov v ločljivosti 8K ter na tisoče fotografij naslednje generacije.

<sup>1)</sup> Na podlagi rezultatov notranjih preskusov

## Zasnovan za vzdržljivost – odporen na prah, vodo in padce

Serija T prenosnih pogonov Samsung Portable SSD že leta slovi po kompaktnosti, zanesljivosti ter preprosti uporabi na poti. Z izdelkom T7 Shield je družba Samsung v svoj portfelj prenosnih pogonov Portable SSD dodala še izredno vzdržljivost. Novi izdelek ima močno ohišje iz aluminija in gumijasto prevleko za večjo trpežnost. Aluminij zagotavlja večjo robustnost in zaradi visoke toplotne prevodnosti odlično odvaja toploto. Trpežna gumijasta prevleka zagotavlja odlično oprijemljivost in zaščito pred praskami ali madeži ter odpornost pred zunanjimi udarci. Za dodatno zaščito je družba Samsung ob priključnih vratih USB vgradila dve pregradi, namenjeni preprečevanju vdora vode in prahu. Prenosni pogon T7 Shield je pridobil certifikat IP65<sup>2)</sup>, ki ga je izdal mednarodno akreditiran laboratorij za certificiranje<sup>3)</sup> ter je prestal notranje preskuse<sup>4)</sup>, ki so vključevali padce z višine do treh metrov (9,8 čevlja). Zaradi njegove trpežne izdelave lahko uporabniki prenosni pogon T7 Shield brez skrbi vzamejo s seboj na snemanje fotografij v naravi ali potovanje, brez strahu pred poškodbami zaradi dejavnikov okolja ali nesrečnega naključja.

<sup>2)</sup> Stopnja zaščite pred vdorom (IP) se nanaša na kodo IP oziroma kodo zaščite pred vdorom, ki je opredeljena v standardu IEC 60529 in določa stopnjo zaščite mehanskih ohišij in električnih omaric pred prahom in vodo.

<sup>3)</sup> Certifikat za stopnjo zaščite pred vdorom (KCTL) velja v državah in akreditacijskih organizacijah, ki so članice

združenja ILAC. (104 države). Če je bil pogon T7 Shield potopljen v vodo, ga pred uporabo dobro osušite. Garancija ne krije škode, nastale zaradi tekočin in prahu.

4) Notranji preskus udarcev pri prostem padu je bil opravljen pod nadzorovanimi pogoji.

## Programska oprema za upravljanje

T7 Shield ima vdelano nadgrajeno programsko opremo za računalnike z operacijskima sistemoma Windows in Mac, ki vam pomaga nastaviti geslo ter prenesti najnovejše posodobitve vdelane programske opreme. Prenesete lahko tudi mobilno aplikacijo za pametne telefone in tablične računalnike s sistemom Android. Podporo za Samsung Portable SSD zagotavlja tudi programska oprema Magician (od različice Magician 7.0, izdane v septembru 2021), s katero lahko uporabniki primerjajo učinkovitost delovanja, izvedejo povrnitev PSID-ja za ponastavitev na tovarniške nastavitve, uporabljajo varnostne funkcije (registracija z geslom) ter prejemajo posodobitve vdelane programske opreme.

## Združljivost z več napravami

Prenosni pogon Samsung Portable SSD T7 Shield je namenjen za priključitev na naprave, ki jih uporabljate v vsakdanjem življenju. Zaradi svoje energijske učinkovitosti in skladnosti s standardom za USB-napajanje je T7 Shield namreč združljiv z gostiteljskimi napravami različnih vrst. Za daljšo življenjsko dobo baterije je pogon T7 Shield zasnovan tako, da ob priključitvi na večino mobilnih naprav (mobilni telefoni/tablični računalniki) deluje z nizko porabo energije. Obenem pa T7 Shield zagotavlja hitro in dosledno zapisovanje, zaradi česar je primeren za ustvarjalce vsebin in poklicne snemalce, ki uporabljajo kamere za oddajanje. Zaradi znanja in izkušenj družbe Samsung s področja izdelave najrazličnejših naprav, od televizorjev do mobilnih izdelkov, najnovejši prenosni pogon SSD T7 Shield zagotavlja široko združljivost.

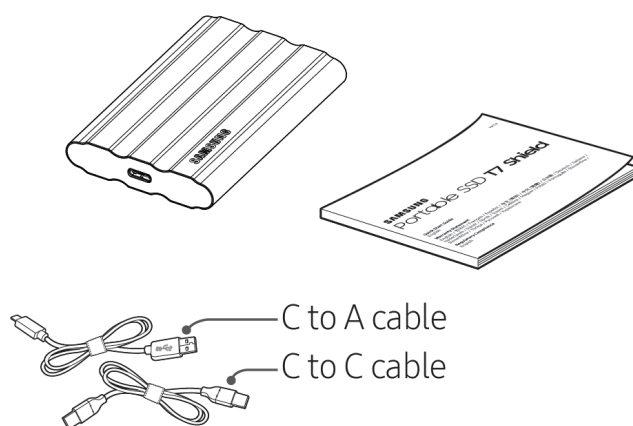
\* Združljivost z gostiteljskimi napravami se lahko razlikuje. Seznam združljivih naprav najdete na spletnem mestu [www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support).

# Prvi koraki

Pred uporabo prenosnega pogona Samsung Portable SSD T7 Shield (v nadaljevanju »T7 Shield«) pozorno preberite ta uporabniški priročnik, da se seznanite z varnim in primernim načinom uporabe tega izdelka.

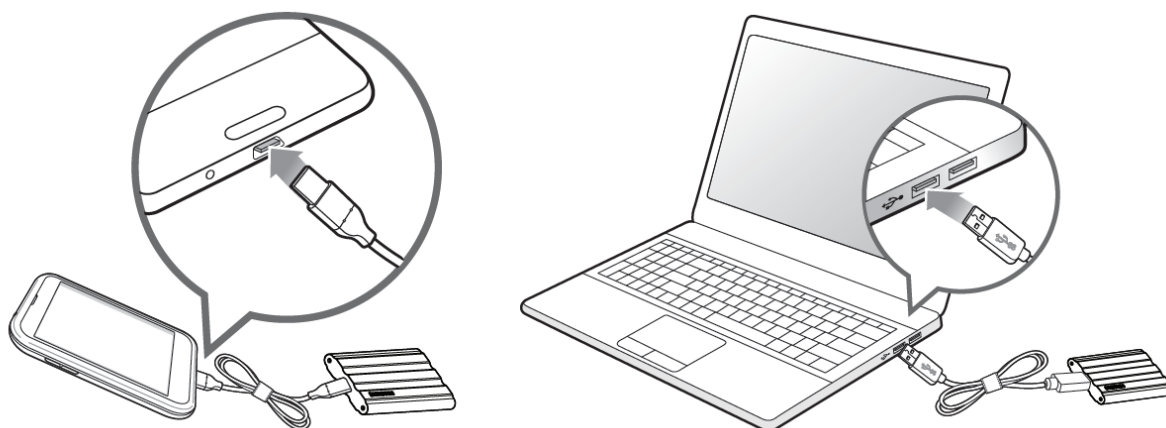
## Vsebina embalaže

- Prenosni pogon Samsung Portable SSD T7 Shield
- Kabel USB 3.2 druge generacije tipa C v A
- Kabel USB 3.2 druge generacije tipa C v C
- Kratek uporabniški priročnik in garancijska izjava



## Navodila za povezavo/prekinitev povezave

- ① Izberite kabel, ki je združljiv z vašo napravo. En konec priključite v napravo, drugega pa v pogon T7 Shield.
- ② Ko želite odklopiti pogon T7 Shield, uporabite funkcijo »Eject« (Izvrzi), »Unmount« (Izpni) ali »Safely Remove Hardware« (Varno odstranjevanje strojne opreme), da zaščitite podatke.



# Sistemske zahteve

## 1. Podpora za vmesnik USB 3.2 druge generacije (10 GB/s)

USB (Universal Serial Bus) je serijski vhodni/izhodni standardni vmesnik za povezovanje različnih naprav. Pogon T7 Shield dosega optimalne hitrosti prenosa podatkov z vmesnikom USB 3.2 druge generacije (10 GB/s). Uporaba starejših različic, kot so USB 3.2 prve generacije (5 GB/s), USB 2.0 in 1.1, lahko zmanjša učinkovitost pogona zaradi omejitev vmesnika pri tovrstnih različicah.

\* Učinkovitost se lahko razlikuje glede na sistem, s katerim uporabnik poveže pogon T7 Shield. Pogon T7 Shield morda ne bo dosegel optimalne učinkovitosti delovanja niti ob uporabi priključkov USB 3.2 druge generacije, če vaš sistem ne podpira protokola UASP (protokol vmesnika SCSI, priključen prek USB), zato se prepričajte, da vaš sistem podpira ta protokol.

## 2. Zahteve za operacijski sistem

- OS Windows: Windows 7 ali novejši
- OS Mac: Mac OS X 10.10 ali novejši
- Android: Android Lollipop ali novejša različica

\* Pogon T7 Shield različice 4TB je združljiv samo s 64-bitnimi operacijskimi sistemi.

## 3. Oblike zapisa datotek

Pogon T7 Shield je bil predhodno formatiran za datoteke exFAT, ki jih podpirajo operacijski sistemi Windows, Mac in Android. Berljivost in zmožnost zapisovanja podatkov, formatiranih v določeno obliko zapisa, v vaš računalnik sta odvisni od operacijskega sistema, kot je opredeljeno v naslednji preglednici. Če pogon T7 Shield uporabljate samo na enem operacijskem sistemu, priporočamo, da ga formatirate v ustrezno obliko zapisa za ta operacijski sistem.

**Preglednica 1:** Omejitve branja/zapisovanja za datotečne sisteme glede na operacijski sistem.

| Oblike zapisa datotek | Windows               | Mac                   |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| exFAT                 | Branje in zapisovanje | Branje in zapisovanje |
| NTFS                  | Branje in zapisovanje | Samo branje           |
| HFS/HFS+/APFS         | Ni prepoznano         | Branje in zapisovanje |

\* Pri uporabi datotečnega sistema exFAT v različnih operacijskih sistemih lahko postane zapis podatkov onemogočen in je možno samo branje podatkov. Če se to zgodi, lahko dostop za zapis podatkov obnovite po spodnjem postopku.

- OS Mac: pogon T7 Shield ponovno povežite z napravo Mac in izvedite operacijo »Eject« (Izvrzi).
- OS Windows: ko se prikaže obvestilo, da je dostop za zapis podatkov onemogočen, kliknite »Scan and fix« (Preglej in popravi), da izvedete preverjanje diska (CHKDSK). Če obvestilo zaprete, ne da bi zagnali postopek preverjanja diska, lahko ta postopek izvedete tudi tako: izberite pogon → desni klik → Properties (Lastnosti) → Tools (Orodja) → Check (Preveri).

\* Če želite izvesti funkcijo Time Machine na Macu, spremenite format datoteke v APFS.

## Zmogljivost pogona T7 Shield, prikazana v sistemu

Zmogljivost pogona, prikazana v sistemu, s katerim je povezan T7 Shield, se lahko razlikuje od navedene zmogljivosti zaradi razlik med desetiškim in dvojiškim številskim sistemom ter drugih dejavnikov, vključno z razdelitvijo pogona in blokov.

\* Primer: OS Windows: 1 GB = 1024 MB; OS Mac: 1 GB = 1000 MB

Navedena zmogljivost je zapisana po desetiškem sistemu in se lahko pretvori tako:

1 GB = 1.000.000.000 bajtov, 1 TB = 1.000.000.000.000 bajtov

Zaradi drugačnega merskega standarda je lahko zmogljivost računalnika manjša.

# Uporaba pogona T7 Shield

## Povezovanje pogona T7 Shield

Izberite kabel, ki je združljiv z vašo napravo. En konec priključite v napravo, drugega pa v pogon T7 Shield.

## Odstranjevanje pogona T7 Shield

Pazite, da pred vsako odstranitvijo pogona T7 Shield uporabite funkcijo za varno odstranjevanje strojne opreme. Če pri odklopu pogona T7 Shield iz računalnika ne uporabite funkcije za varno odstranjevanje strojne opreme, lahko povzročite izgubo podatkov in poškodbe pogona T7 Shield.

\* Samsung ne odgovarja za izgubo podatkov uporabnika ali poškodbe izdelka, ki so posledica neupoštevanja teh navodil.

## Namestitev aplikacije Samsung Portable SSD Software 1.0

(Za varnostni način in posodobitev vdelane programske opreme)

(Pri namestitvi programske opreme veljajo enaka navodila kot za pogon T7, zato glejte slike za pogon T7.)

### Za računalnike s sistemoma Windows in Mac

V Raziskovalcu (Windows) ali na namizju (Mac) izberite aplikacijo »Samsung Portable SSD 1.0«.

OS Windows: SamsungPortableSSD\_Setup\_Win\_1.0.exe

OS Mac: SamsungPortableSSD\_Setup\_Mac\_1.0.pkg

\* Če po nakupu formatirate particijo pogona T7 Shield, bo aplikacija Samsung Portable SSD Software izbrisana s pogona. V tem primeru prenesite aplikacijo »Samsung Portable SSD Software 1.0« s spletnega mesta družbe Samsung (<http://www.samsung.com/samsungssd>).

\* Aplikacija Samsung Portable SSD Software 1.0 je namenjena samo za pogone serije T7 (T7 Shield, T7 Touch, T7), zato se prejšnje različice aplikacije Samsung Portable SSD Software za pogone T3, T5 ali X5, ki so že nameščene v računalniku, ob namestitvi aplikacije Samsung Portable SSD Software 1.0 ne odstranijo samodejno.

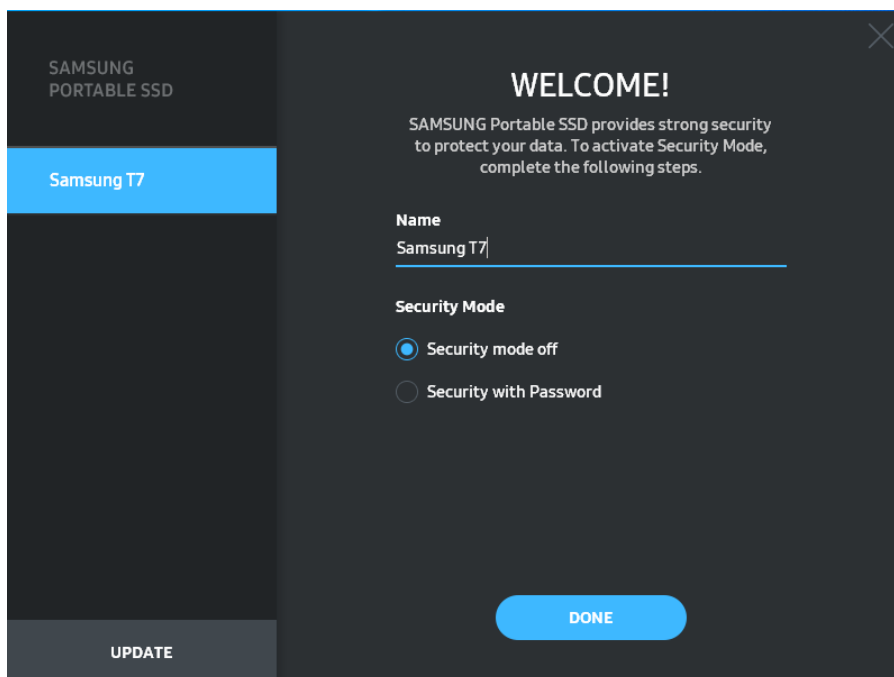
## 1. Zagon aplikacije Samsung Portable SSD Software 1.0

Na namizju izberite ikono aplikacije »Samsung Portable SSD Software 1.0«.

\* V operacijskem sistemu Mac aplikacija Samsung Portable SSD Software 1.0 morda ne bo delovala, če zahtevana naprava (gonilnik) ni omogočena.

## 2. Nastavitev varnostnega načina (neobvezno)

Varnostni način ni obvezen. T7 Shield lahko uporabljate z onemogočeno varnostno funkcijo/funkcijo posodabljanja. Upoštevajte navodila na posameznem zaslonu aplikacije Samsung Portable SSD Software 1.0. Ko sprejmete pogoje in določila aplikacije Samsung Portable SSD Software 1.0, lahko geslo nastavite po spodnjih navodilih. (V uporabnikov računalnik se bodo namestili določeni elementi aplikacije Samsung Portable SSD Software 1.0).

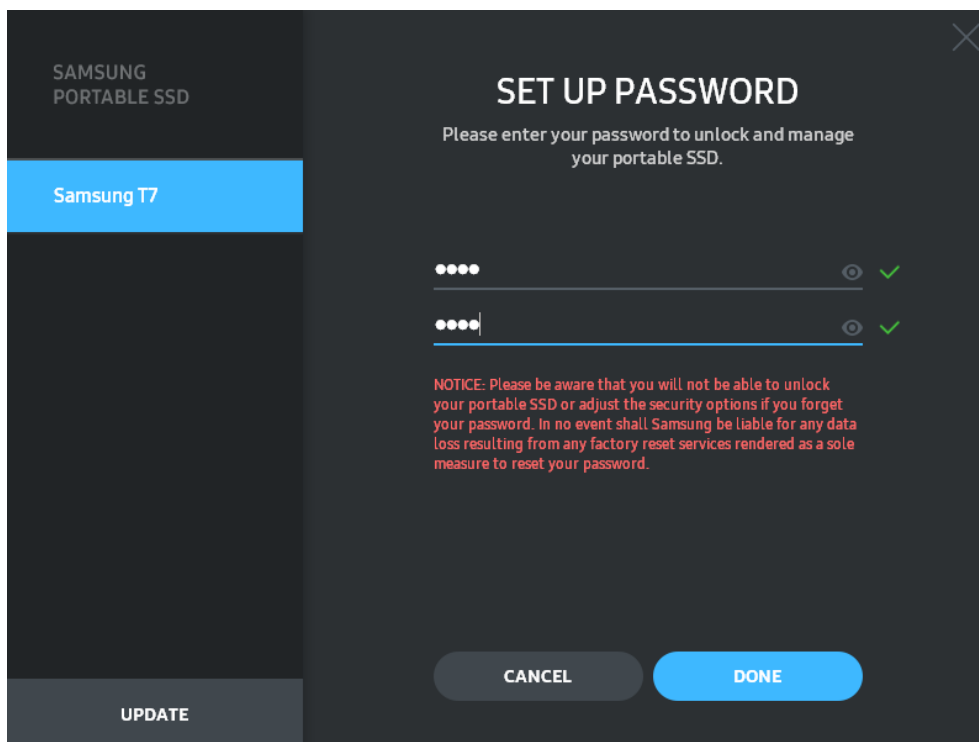


- **Varnostni način je izklopljen**

T7 Shield lahko uporabljate z izklopljenim varnostnim načinom.

- **Zaščita z geslom**

Varnostni način lahko omogočite z geslom. Če pozabite geslo, mora naš servisni center za stranke prek spletne storitve ponastaviti T7 Shield na tovarniške nastavitve. Imejte v mislih, da se ob ponastavitvi na tovarniške nastavitve izgubijo vsi podatki uporabnika na pogonu T7 Shield. Pazite, da ne pozabite gesla.



\* Samsung ne odgovarja za izgubo podatkov uporabnika, ki je posledica pozabljenega ali ukradenega gesla. Možnost obnovitve gesla zaradi čim učinkovitejše zaščite naprave ni na voljo. Uporabniki, ki pozabijo geslo, se morajo prek spletne storitve obrniti na naš servisni center za stranke, ki bo T7 Shield ponastavil na tovarniške nastavitve. Imejte v mislih, da se ob ponastavitvi na tovarniške nastavitve izgubijo vsi podatki uporabnika na pogonu T7 Shield. Pazite, da ne pozabite gesla.

\* **Samo OS Mac:** za delovanje zaščite potrebujete gonilnik »Samsung Portable SSD 1.0«. Če razširitev jedra ni nameščena, dokončajte namestitev po vrstnem redu, kot je naveden na embalaži. Po dokončani namestitvi odstranite in nato znova povežite pogon T7 Shield, da preverite, ali je bila namestitev uspešna.

\* **Samo OS Mac:** gonilnik »Samsung Portable SSD 1.0« in nekateri gonilniki drugih proizvajalcev, vključno z gonilnikom SATSMARTDriver, so med seboj nezdružljivi. Če želite uporabljati gonilnik SATSMARTDriver, odstranite gonilnik Samsung Portable SSD in nato namestite SATSMARTDriver po spodnjih navodilih.

\* Če sta hkrati nameščena gonilnika Samsung Portable SSD in SATSMARTDriver in sistem zazna spor, bodo na voljo navodila, podobna tem:

#### **Odstranitev gonilnika Samsung Portable SSD in namestitev gonilnika SATSMARTDriver**

```
#sudo kextunload /Library/Extensions/SamsungPortableSSDDriver.kext
```

```
#sudo kextload /Library/Extensions/SATSMARTDriver.kext
```

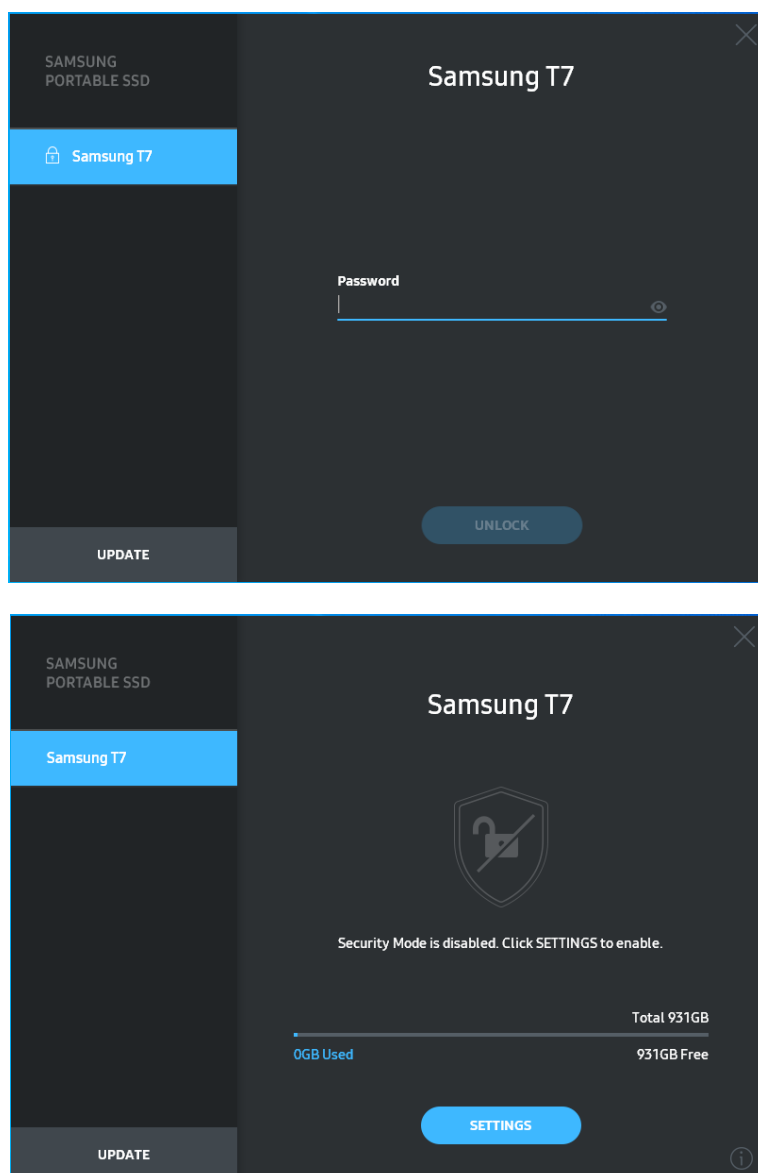
#### **Odstranitev gonilnika SATSMARTDriver in namestitev gonilnika SamsungPortableSSDDriver**

```
#sudo kextunload /System/Library/Extensions/SATSMARTDriver.kext
```

```
#sudo kextload /Library/Extensions/SamsungPortableSSDDriver.kext
```

### 3. Odklepanje

Če ste omogočili varnostni način, boste morali vnesti geslo in pritisniti gumb »UNLOCK« (Odkleni) vsakič, ko boste pogon T7 Shield povezali z računalnikom, da bi dostopali do podatkov na pogonu T7 Shield. Če odklepanje ne uspe, bo vaš dostop omejen na zmogljivost približno 128 MB, ki je dodeljena aplikacijama SamsungPortableSSD\_1.0.exe in SamsungPortableSSD\_1.0.app. To pomeni, da ne boste imeli dostopa do zaščitениh podatkov.



\* Aplikacija »SamsungPortableSSD Software 1.0« se morda ne bo zagnala samodejno, odvisno od uporabniškega okolja. V tem primeru dvokliknite ikono aplikacije »SamsungPortableSSD Software 1.0« v Raziskovalcu v operacijskem sistemu Windows ali na namizju v operacijskem sistemu Mac.

\* Varnostni način je morda podprt samo v določenih različicah posameznega operacijskega sistema (ali novejši različici). Preverite, ali vaš operacijski sistem izpolnjuje sistemske zahteve in podpira varnostni način.

\* Če je varnostni način omogočen, se bo najprej prikazala samo varnostna particija pogona T7 Shield. Ta particija je velika približno 128 MB. Ko vnesete geslo in uspešno odklenete pogon T7 Shield, bo v vašem sistemu prikazana celotna zmogljivost pogona.

\* Izberete lahko drug prenosni pogon Samsung Portable SSD, tako da kliknete ime pogona T7 Shield na levi plošči. Aplikacija Samsung Portable SSD Software odpre seznam vseh (največ 6) gostiteljskih naprav, s katerimi je povezan prenosni pogon Samsung Portable SSD.

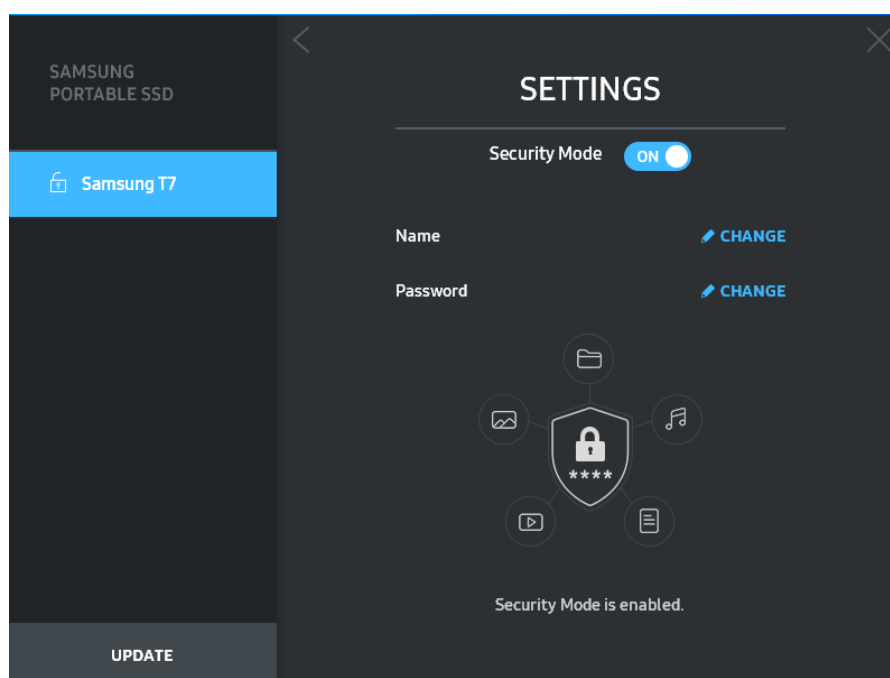
#### 4. Spreminjanje nastavitvev

Na glavni strani lahko s klikom na gumb »SETTINGS« (Nastavitve) spremenite nastavitve za varnostni način/uporabniško ime/geslo za pogon T7 Shield. Če uporabljate računalnik brez varnostne programske opreme, lahko s spletnega mesta družbe Samsung (<http://www.samsung.com/samsungssd>) prenesete namestitveno datoteko (»SamsungPortableSSD\_Setup\_Win\_1.0.exe« za Windows, »SamsungPortableSSD\_Setup\_Mac\_1.0.pkg« za Mac) in jo namestite, da spremenite nastavitve.

- **Varnostni način**

Za vklop ali izklop varnostnega načina kliknite preklopni gumb in vnesite pravilno geslo. Za opis oznak varnostnega stanja pogona T7 Shield glejte spodnjo preglednico.

| Stanje                                                                              |                               | Opis                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Zaklenjeno                    | To pomeni, da je varnostni način vklopljen, vendar uporabnik ni odklenil pogona T7 Shield. Pogon T7 Shield lahko odklenete na strani za odklepanje.                      |
|  | Odklenjeno                    | To pomeni, da je varnostni način vklopljen in je uporabnik pogon T7 Shield že odklenil. Na glavni strani lahko vidite zmogljivost shranjevanja in spremenite nastavitve. |
| Brez ikone                                                                          | Varnostni način je izklopljen | To pomeni, da je zaščita izklopljena. Na glavni strani lahko vidite zmogljivost shranjevanja in spremenite nastavitve.                                                   |



- **Ime/geslo**

Ime in geslo lahko spremenite. Če želite spremeniti geslo, kliknite gumb »CHANGE« (Spremeni).

SAMSUNG PORTABLE SSD

Samsung T7

### CHANGE NAME

Password  
••••••

Name  
Samsung T7

CANCEL SAVE

UPDATE

SAMSUNG PORTABLE SSD

Samsung T7

### CHANGE PASSWORD

Enter your new password (4-16 characters)

Confirm your new password

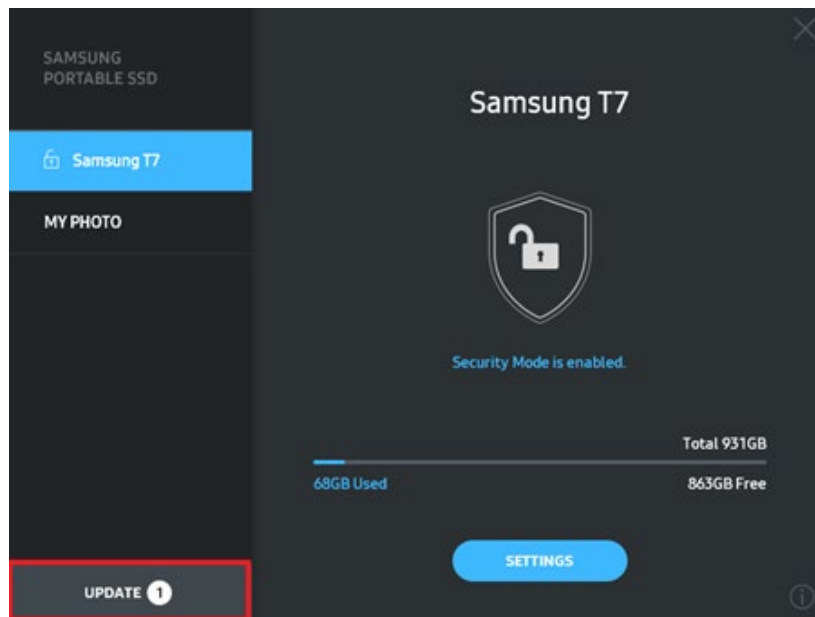
NOTICE: Please be aware that you will not be able to unlock your portable SSD or adjust the security options if you forget your password. In no event shall Samsung be liable for any data loss resulting from any factory reset services rendered as a sole measure to reset your password.

CANCEL SAVE

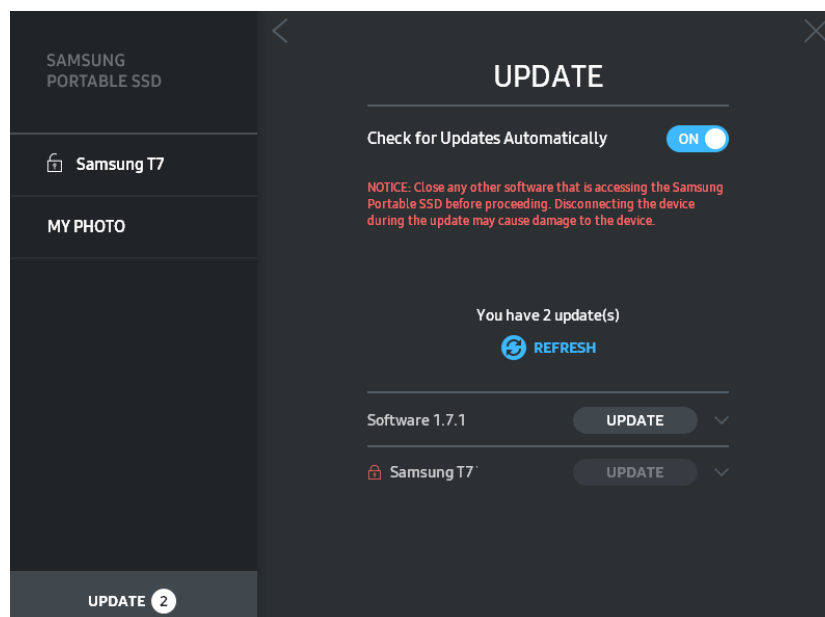
UPDATE

## 5. Posodobitev programske opreme in vdelane programske opreme izdelka

Če ima vaš računalnik vzpostavljeno internetno povezavo, se na dnu leve plošče prikaže število razpoložljivih posodobitev za programsko/vdelano programsko opremo.



Če kliknete gumb »UPDATE« (Posodobi) (UPDATE 1), se odpre stran za posodobitve.



Če kliknete gumb »UPDATE« (Posodobi) (UPDATE), lahko prenesete najnovejšo programsko opremo ali vdelano programsko opremo in jo posodobite.

Če kliknete preklopni gumb »Check for Update Automatically« (Samodejno preverjaj posodobitve) (ON), lahko izberete, ali želite, da se programska in vdelana programska oprema samodejno posodobita, ko se pogon Samsung Portable SSD poveže z internetom.

Če kliknete gumb »Refresh« (Osveži) (REFRESH), se stanje posodobitve osveži.

Če kliknete gumb s puščico dol (▼), se prikažejo podrobnejše informacije o ustreznih posodobitvi.

\* Ko uporabnik vklopi samodejno preverjanje posodobitev, programska oprema informacij o posodobitvi ne osveži takoj. Informacije o posodobitvi se osvežijo, ko uporabnik klikne gumb za osvežitev ali poveže pogon Samsung Portable SSD z računalnikom.

\* Za posodobitev vdelane programske opreme mora biti varnostni način izklopljen. Vsakršen dostop do pogona T7 Shield, vključno s kopiranjem/brisanjem/formatiranjem particije, lahko med posodabljanjem vdelane programske opreme povzroči nenormalno delovanje pogona T7 Shield ali ga poškoduje.

\* Po dokončani posodobitvi vdelane programske opreme odklopite pogon T7 Shield in ga znova povežite z računalnikom, da se prepričate, da je bila posodobitev uspešna.

## 6. Brisanje programske opreme »Samsung Portable SSD Software«

Brisanje programske opreme v posameznem operacijskem sistemu

| OS računalnika |                                                                                    | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Windows        | Če ste namestili programsko opremo z datoteko SamsungPortableSSD_Setup_Win_1.0.exe | Programsko opremo lahko odstranite z možnostjo »Uninstall or change a program« (Odstrani ali spremeni program). Izberite Control panel (Nadzorna plošča) → Programs (Programi) → Programs and Features (Programi in funkcije) → Uninstall or change a program (Odstrani ali spremeni program) → dvokliknite aplikacijo »Samsung Portable SSD Software 1.0« in izberite »Yes« (Da).                                                                                                                                                       |
|                | Če ste namestili programsko opremo z datoteko SamsungPortableSSD_1.0.exe           | Programsko opremo je treba ročno izbrisati z zagonom datoteke PSSD_Cleanup.bat v namestitveni poti aplikacije (običajno C:\Program Files(x86)\Samsung\Portable_SSD\PSSD_Cleanup.bat).<br>Za več informacij glejte razdelek s pogostimi vprašanji na spletnem mestu Samsung ( <a href="http://www.samsung.com/samsungssd">http://www.samsung.com/samsungssd</a> ).                                                                                                                                                                        |
| Mac            |                                                                                    | Aplikacijo je treba ročno izbrisati z zagonom datoteke CleanupT7PlusAll.scpt v namestitveni poti programske opreme (običajno #osascript ~/Library /ApplicationSupport/Portable_SSD/CleanupT7PlusAll.scpt).<br>* Orodja za brisanje drugih ponudnikov, na primer AppCleaner, morda ne bodo v celoti izbrisala programske opreme »Samsung Portable SSD«.<br>Za podrobne informacije glejte razdelek s pogostimi vprašanji na spletnem mestu Samsung ( <a href="http://www.samsung.com/samsungssd">http://www.samsung.com/samsungssd</a> ). |

## 7. Izbira privzetega jezika programske opreme

Privzeti jezik lahko izberete v razdelku »Regional Setting« (Področne nastavitve).

## Za naprave s sistemom Android

### 1. Prenos aplikacije iz trgovine Google Play

Aplikacijo »Samsung Portable SSD 1.0« lahko prenesete iz trgovine App Store.

### 2. Zagon aplikacije

Zaženite nameščeno aplikacijo.

### 3. Nastavitev varnostnega načina

Geslo, ki se shrani v pogon T7 Shield po priključitvi na računalnik, lahko uporabite tudi v sistemu Android.

**WELCOME**

SAMSUNG Portable SSD provides strong security to protect your data. To activate Security Mode, complete the following steps.

**Name**  
Samsung T7

**Security Mode**

☐ Security Mode Off

☒ Security with Password

**COMPLETE**

**SET PASSWORD**

Please enter your password to unlock and change the Security Lock options.

Enter the new password

Confirm the new password

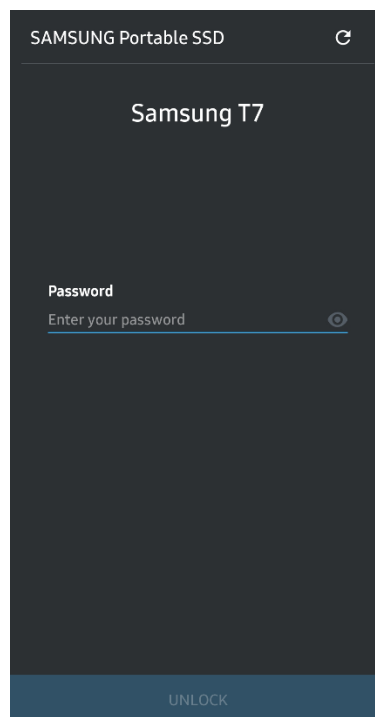
**NOTICE:** Please be aware that you will not be able to unlock your portable SSD or adjust the security options if you forget your password. In no event shall Samsung be liable for any data loss resulting from any factory reset services rendered as a sole measure to reset your password.

**CANCEL** **COMPLETE**

\* Samsung ne odgovarja za izgubo podatkov uporabnika, ki je posledica pozabljenega ali ukradenega gesla. Možnost obnovitve gesla zaradi čim učinkovitejše zaščite naprave ni na voljo. Uporabniki, ki pozabijo geslo, se morajo prek spletne storitve obrniti na naš servisni center za stranke, ki bo pogon T7 Shield ponastavil na tovarniške nastavitve. Imejte v mislih, da se ob ponastavitvi na tovarniške nastavitve izgubijo vsi podatki uporabnika na pogonu T7 Shield. Pazite, da ne pozabite gesla.

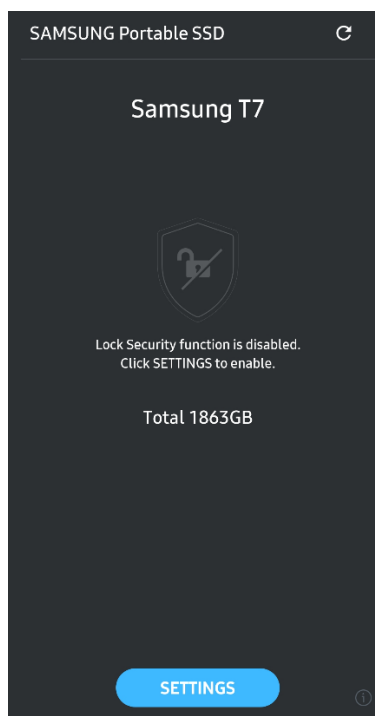
#### 4. Odklepanje pogona T7 Shield

Če ste omogočili varnostni način, boste morali vnesti geslo in pritisniti gumb »UNLOCK« (Odkleni) vsakič, ko boste pogon T7 Shield povezali z napravo, da bi dostopali do podatkov na pogonu T7 Shield.



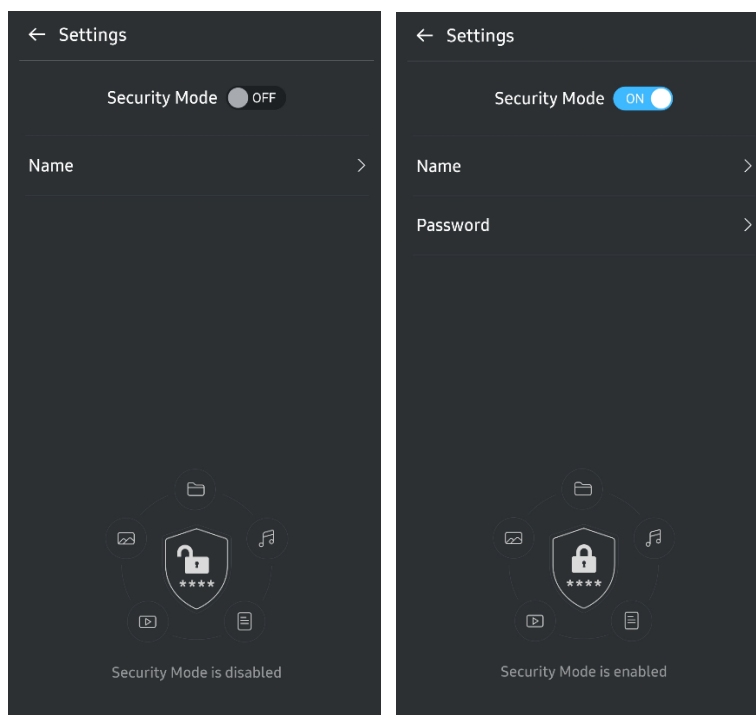
## 5. Domači zaslon

Če varnostni način v pogonu T7 Shield ni omogočen, lahko do zaslona z nastavitvami dostopate tako, da na glavni strani kliknete gumb »SETTINGS« (Nastavitve).



## 6. Zaslon z nastavitvami

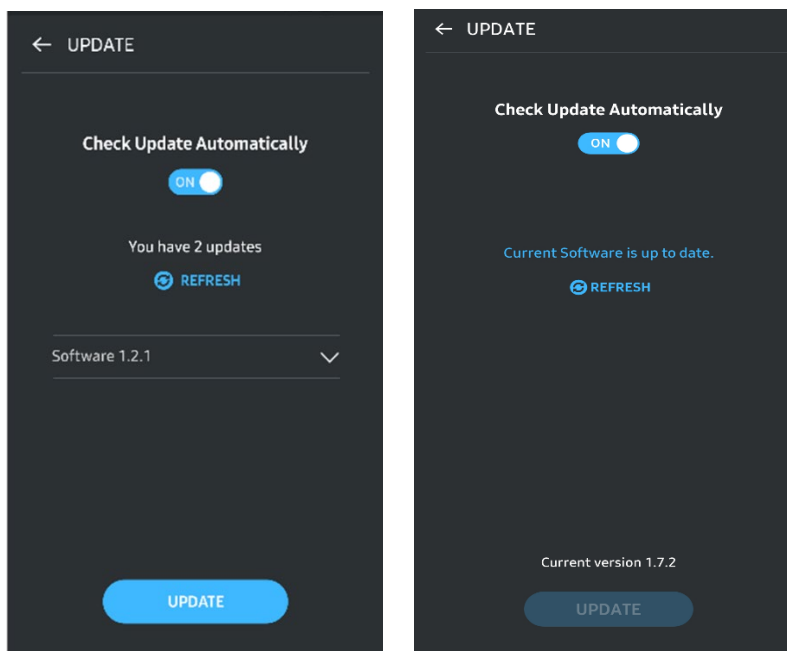
Spremenite lahko uporabniško ime ali geslo ter vklopite/izklopite varnostni način.



## 7. Posodobitev programske in vdelane programske opreme

Za dostop do zaslona za posodobitev kliknite gumb »Update page« (Stran za posodobitve) (📄) na domačem zaslonu. Če so na voljo posodobitve, je gumb »UPDATE« (Posodobi) (🔄) označen. Če je treba posodobiti katero od aplikacij, klik gumba »UPDATE« (Posodobi) prikaže povezavo do trgovine »App store«.

\* Za posodobitev vdelane programske opreme morate biti pogon povezan z računalnikom.



## 8. Brisanje aplikacije »Samsung Portable SSD« v sistemu Android

Odprite nastavitve aplikacije naprave s sistemom Android in tapnite »Apps« (Aplikacije) ali »Application manager« (Upravitelj aplikacij). Tapnite »Samsung Portable SSD« in »Uninstall« (Odstrani).

## 9. Izbira privzetega jezika

Privzeti jezik lahko izberete v jezikovnih nastavitvah sistema Android.

\* Pot: Android apps (Aplikacije Android) – Settings (Nastavitve) – Language (Jezik)

# Opozorilo

Neupoštevanje navodil in opozoril v katerem koli razdelku tega priročnika lahko povzroči poškodbe uporabnika, poškodbo izdelka ali izgubo podatkov. Pred uporabo izdelka jih pozorno preberite.

## Ustvarite varnostno kopijo pomembnih podatkov

Noben računalniški sistem ni popolnoma varen. Samsung pod nobenim pogojem ne zagotavlja nikakršnega jamstva in/ali garancije za izgubo podatkov, shranjenih na pogonu T7 Shield. Samsung zavrača vso odgovornost za čustvene stiske in/ali telesne poškodbe in/ali nepremoženjsko škodo ali kakršne koli izgube, ki so posledica izgube in/ali obnovitve podatkov, shranjenih na pogonu T7 Shield. Vedno ustvarite varnostno kopijo pomembnih podatkov.

## Varujte uporabniško geslo

Zaradi naprednih tehnologij šifriranja, ki se uporabljajo na pogonu T7 Shield, ne morete dostopati do podatkov uporabnika, če izgubite ali pozabite uporabniško geslo. Geslo si zapišite in ga shranite na varno mesto. Če uporabnik ne vnese pravilnega gesla in zaradi tega pogona T7 Shield ne more uporabljati, edini način, da obnovite T7 Shield, je, da ga ponastavite na tovarniške nastavitve prek spletnih storitev, ki jih nudi Samsungov servisni center ali Magician PSID Revert. Vendar bodo ob ponastavitvi naprave na tovarniške nastavitve izgubljeni vsi podatki uporabnika. Pomembne podatke morate redno varnostno kopirati.

## Povezava s certificiranimi napravami; skladnost z varnostnimi standardi

Pogon T7 Shield je bil zasnovan skladno z omejitvami glede porabe energije, ki jih navajajo varnostni standardi. Uporabljajte naprave in vrata vmesnika, ki so skladni s temi standardi.

## Izogibajte se udarcem, tresljajem

Po izvedbi preskusov s padcem pod nadzorovanimi pogoji je pogon T7 Shield deloval brez težav in imel le manjše površinske poškodbe. Pri preskusih s padcem je bil pogon 4-krat spuščen z višine 3 metrov na jeklena tla. Odpornost pogona T7 Shield na padce se lahko razlikuje glede na dejansko okolje in garancija ne krije poškodb, nastalih zaradi takšnih udarcev.

## Ne razstavljajte izdelka in ne poškodujte ali odstranjujte oznak

Pogona T7 Shield ne razstavljajte in ne poškodujte ali odstranjujte nalepk ali oznak na pogonu T7 Shield. Če pogon T7 Shield razstavite ali poškodujete oziroma če odstranite nalepko, so vse garancije nične. Za popravila se obrnite samo na servisni center Samsung ali druge pooblaščené ponudnike servisnih storitev.

## **Uporabljajte originalno dodatno opremo**

Vedno uporabljajte originalne dele in dodatno opremo, ki jih je potrdila družba Samsung. Samsung ne odgovarja za poškodbe pogona T7 Shield ali izgubo podatkov uporabnika, ki so posledica uporabe neoriginalnih delov ali dodatne opreme.

## **Izdelek uporabljajte pri primerni temperaturi in vlagi**

Priporočamo, da T7 Shield uporabljate v ustreznem okolju: temperaturno območje med 5°C - 35°C in stopnja vlažnosti med 10 - 80%.

## **Ne uporabljajte prevelike sile pri odklapanju kabla**

Kabla pogona T7 Shield ne vlecite ali odklapljajte s preveliko silo. To lahko povzroči nestabilno povezavo ali poškoduje priključek.

## **Preverjajte sistem za okužbe z virusi in ga posodablajte**

Upoštevajte spodnje varnostne napotke, da preprečite okužbo z virusi.

- V računalnik, s katerim je povezan pogon T7 Shield, namestite protivirusni program in z njim redno preverjajte sistem.
- Poskrbite, da bosta operacijski sistem in protivirusna programska oprema vedno posodobljena na najnovejšo različico.
- Po prenosu datotek na pogon T7 Shield vedno zaženite protivirusni program, preden odprete datoteke.

## **Čistite izdelek**

Priporočamo, da pogon T7 Shield čistite tako, da površino nežno obrišete z mehko krpo. Ne uporabljajte vode, kemikalij ali detergenta, saj se lahko zunanost pogona T7 Shield razbarva ali začne rjaveti, pride pa lahko tudi do požara ali električnega udara.

## **Hranite zunaj dosega otrok, dojenčkov in živali**

Majhni deli predstavljajo nevarnost zadušitve. Pogon T7 Shield hranite zunaj dosega otrok, dojenčkov ali živali, da preprečite, da bi pogon ali njegove dele dajali v usta.

## **Ne izpostavljajte okolju, ki zahteva stopnjo zaščite pred vdorom, višjo od IP65**

Pogon T7 Shield ima na podlagi notranjih preskusov, izvedenih pod nadzorovanimi pogoji, stopnjo zaščite \*IP65. Odpornost na vodo in prah se lahko razlikuje glede na dejanske okoljske razmere. Garancija ne krije škode, nastale zaradi tekočin in prahu.

\*Preskusni pogoji za stopnjo zaščite IPX5: pogon T7 Shield je bil 3 minute izpostavljen toku sladke vode iz šobe (Φ 6,3 mm) s pretokom 12,5 l/min z razdalje 3 metrov.

Preskusni pogoji za stopnjo zaščite IP6X: pogon T7 Shield je bil v vakuumski komori 8 ur

izpostavljen aktivnemu prahu z gostoto 2 kg/m<sup>3</sup> pri tlaku pod 2 kPa. Preskusi za stopnjo zaščite IP65 se izvajajo pod nadzorovanimi pogoji.

## Pogosta vprašanja

|                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ne morem zagnati programske opreme Samsung Portable SSD Software 1.0.                               | <p>Programska oprema Samsung Portable SSD Software 1.0 deluje samo v določenih različicah operacijskega sistema (ali novejših).</p> <p>Spodaj si oglejte podprte različice operacijskega sistema:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• OS Windows: Windows 7 ali novejši</li> <li>• OS Mac: Mac OS X 10.10 ali novejši</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| V vrstici stanja moje mobilne naprave se prikaže sporočilo »Naprava USB nepričakovano odstranjena«. | Za uporabo programske opreme Samsung Portable SSD Software 1.0 potrebujete dovoljenje za dostop do naprave USB. To sporočilo se prikaže, ko je iz mobilne naprave odstranjeno dovoljenje za dostop. Pogon T7 Shield lahko spet uporabljate normalno, ko zaženete mobilno aplikacijo Samsung Portable SSD.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Ko pogon T7 Shield povežem z drugimi napravami (ne osebnim računalnikom), ga ne prepoznajo.         | Pogon T7 Shield je namenjen uporabi v osebnih računalnikih in mobilnih napravah z operacijskim sistemom Windows ali Mac. Če pogon T7 Shield povežete z drugimi napravami, ga morda ne bodo prepoznale ali pa bodo, odvisno od ravni podpore, njegove funkcije omejene. Če ste omogočili varnostni način z geslom, gesla ne morete vnesti gesla v napravi, ki ni računalnik ali mobilna naprava, in tako ne morete dostopati do podatkov, shranjenih na pogonu T7 Shield. Onemogočite varnostni način, preden pogon T7 Shield uporabite s tovrstnimi napravami.                                                                                                                                                                                                              |
| Izgubil/-a sem geslo. Ali lahko onemogočim varnostni način?                                         | Če izgubite geslo, ga ni mogoče najti. Varnostni način pa lahko onemogočite tako, da ga ponastavite na tovarniške nastavitve prek spletnih storitev, ki jih nudi Samsungov servisni center ali Magician PSID Revert. Vendar vedno varnostno kopirajte pomembne podatke, saj ponastavitev izbriše vse podatke, shranjene v izdelku.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Naprave ne prepoznajo mojega pogona T7 Shield.                                                      | <p>Prepričajte se, da je pogon T7 Shield čvrsto priključen v vrata USB.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nekateri osebni računalniki pogona T7 Shield ne prepoznajo, če ga priključite v vrata USB 2.0 in tok presega zgornjo mejno vrednost (500 mA), kot je opredeljeno v specifikacijah za napajanje. V takšnih primerih poskusite z drugimi vrati USB.</li> <li>• Pogon T7 Shield morda ne bo prepoznan, če uporabite kabel, ki ni bil dobavljen v embalaži izdelka.</li> </ul> <p>Če je pogon T7 Shield pravilno povezan, vendar ga naprave ne prepoznajo, se obrnite na servisne centre, ki so navedeni v uporabniškem priročniku ali na spletnem mestu Samsung (<a href="http://www.samsung.com">http://www.samsung.com</a>), in pošljite poizvedbo.</p> |
| Kakšni pogoji glede vodoodpornosti in odpornosti na prah veljajo za pogon T7 Shield?                | <p>Pogon T7 Shield ima stopnjo zaščite IP65.</p> <p>Vendar se lahko odpornost na vodo in prah razlikuje glede na okoljske razmere. Garancija ne krije poškodb zaradi tekočine ali prahu.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

|                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                             | <p>Stopnja in razred zaščite pred vdorom (IP) se nanašata na razrede odpornosti na vodo in prah, ki se določijo s preskusi pod nadzorovanimi pogoji.</p> <p>Preskusni pogoji za stopnjo zaščite IP65 so naslednji:</p> <p>* Preskusni pogoji za stopnjo zaščite IPX5: naprava je 3 minute izpostavljena toku sladke vode iz šobe (<math>\Phi</math> 6,3 mm) s pretokom 12,5 l/min z razdalje 3 metrov.</p> <p>* Preskusni pogoji za stopnjo zaščite IP6X: naprava je v vakuumski komori 8 ur izpostavljena aktivnemu prahu z gostoto 2 kg/m<sup>3</sup> pri tlaku pod 2 kPa.</p> <p>(Zgornji preskusi vključujejo škropljenje s curkom sladke vode pod nizkim tlakom in izpostavljenost prahu iz več smeri.)</p> |
| Pod kakšnimi pogoji se izvajajo preskusi s padcem za pogon T7 Shield?       | <p>Preskusi pogona T7 Shield s padcem so bili izvedeni pod nadzorovanimi pogoji, in sicer na naslednji način.</p> <p>Pogon T7 Shield je bil štirikrat spuščen (prosti pad) na kovinsko ploščo z višine 3 metrov.</p> <p>Odpornost pogona T7 Shield na padce se lahko razlikuje glede na dejanske okoljske razmere, garancija pa ne krije poškodb, nastalih zaradi takšnih udarcev.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Ali garancija za pogon T7 Shield velja v primeru potopitve ali vdora prahu? | Odpornost pogona T7 Shield na vodo in prah se lahko razlikuje glede na okoljske razmere. Garancija ne krije poškodb, ki nastanejo zaradi vdora tekočine ali prahu, v razmerah, ki presegajo navedene omejitve.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Ali garancija velja, če pride do okvare pogona T7 Shield zaradi padca?      | Odpornost pogona na padce se lahko razlikuje glede na dejanske okoljske razmere, garancija pa ne krije poškodb, nastalih zaradi takšnih udarcev.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Kaj naj naredim, če je bil pogon T7 Shield potopljen ali poškopljen z vodo? | Vlago najprej odstranite s suho brisačo, robčkom ipd. (zlasti s predela priključka). Zaradi potopitve v vodo in vlage lahko pride do okvare, zato pogona T7 Shield ne uporabljajte, dokler se v celoti ne posuši.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Ali lahko pogon T7 Shield uporabljam na prostem (npr. ko dežuje ali sneži)? | <p>Če med uporabo v priključek zaide voda, lahko pride do okvare pogona T7 Shield in priključenih delov.</p> <p>Pogona T7 Shield ne uporabljajte na prostem, kadar dežuje ali sneži.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Ali so kabli, priloženi pogonu T7 Shield, prav tako vodoodporni?            | Kabli, priloženi pogonu T7 Shield, niso vodoodporni. Mokrega kabla ne uporabljajte, saj lahko povzroči okvaro.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

# Specifikacije in potrdila izdelka

## Specifikacije izdelka

| Model                                        | MU-PE1T0                                                                                                                         | MU-PE2T0 | MU-PE4T0                                                                                                            |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zmogljivost                                  | 1 TB                                                                                                                             | 2 TB     | 4 TB                                                                                                                |
| Vmesnik                                      | USB 3.2 druge generacije (10 GB/s), povratno združljiv                                                                           |          |                                                                                                                     |
| Hitrost prenosa podatkov*                    | 1050 MB/s                                                                                                                        |          |                                                                                                                     |
| Mere                                         | 57 x 86 x 12,5 mm (Š x D x V)                                                                                                    |          |                                                                                                                     |
| Teža                                         | Do 98 g                                                                                                                          |          |                                                                                                                     |
| Priporočene specifikacije sistema uporabnika | Windows 7 ali novejša različica, Mac OS X 10.10 ali novejša različica ali Android Lollipop (različica 5.1) ali novejša različica |          | Windows 7 (samo 64-bitni) ali novejši; Mac OS X 10.10 ali novejši; ali Android Lollipop (različice 5.1) ali novejši |

\* Največja hitrost prenosa podatkov je izmerjena s priloženim kablom USB glede na notranje preskusne standarde družbe Samsung. Zmogljivost se lahko razlikuje glede na konfiguracijo gostitelja. Za najvišjo hitrost prenosa 1050 MB/s morajo gostiteljska naprava in priključni kabli podpirati USB 3.2 druge generacije in omogočen mora biti način UASP.

## Skladnost s predpisi



### KC (Korea Certification)

Identifikacijski simbol: glejte spodaj

Ime: Samsung Electronics Co., Ltd.

Proizvajalec/država izdelave: Samsung Electronics Co. Ltd/Republika Koreja

Leto in mesec izdelave: označena posebej

Nazivne vrednosti/model: glejte spodaj

Proizvajalec: SAMSUNG Electronics Co. Ltd.

| Model    | Nazivna vrednost |       | Identifikacijski simbol |
|----------|------------------|-------|-------------------------|
| MU-PE1T0 | 5 V              | 1,5 A | R-R-SEC-MU-PE1T0        |
| MU-PE2T0 | 5 V              | 1,5 A | R-R-SEC-MU-PE2T0        |
| MU-PE4T0 | 5 V              | 1,5 A | R-R-SEC-MU-PE4T0        |

\* Ta naprava, skladna z zahtevami o elektromagnetni združljivosti (razred B), je namenjena uporabi v domačem okolju in se lahko uporablja v katerikoli regiji.



## Zvezna komisija za komunikacije (Federal Communication Commission, FCC)

Uredbe Zvezne komisije za komunikacije Združenih držav Amerike (United States Federal Communication Commission, FCC)

Upoštevajte, da lahko vsakršna sprememba ali prilagajanje, ki ga stranka, odgovorna za skladnost z uredbami, ne odobri izrecno, razveljavi uporabnikovo pravico do uporabe izdelka.

Skladnost opreme z delom 15 kodeksa CFR Zvezne komisije za komunikacije ZDA, Omejitve glede digitalnih naprav razreda B, je bila preskušena in potrjena.

Te omejitve se izvajajo z namenom preprečevanja oddajanja škodljivega elektromagnetnega valovanja, ko se naprava uporablja v stanovanjskih okoljih. Naprava ustvarja, uporablja in oddaja radiofrekvenčno energijo in lahko povzroči škodljive radijske motnje, ki vplivajo na brezžične komunikacije, če ni nameščena in se ne uporablja v skladu z navodili. Kljub temu odsotnost radijskih motenj v nekaterih okoljih, kjer napravo namestite, ni zagotovljena. Če škodljive radijske motnje vplivajo na radijski ali televizijski sprejem, ko je naprava vklopljena ali izklopljena, mora uporabnik te motnje preprečiti na enega od spodnjih načinov.

- Prilagodite smer sprejemne antene ali jo premaknite na drugo mesto
- Napravo oddaljite od sprejemnika
- Sprejemnik in napravo priključite v vtičnice na ločenih omrežjih
- Obrnite se na usposobljenega tehnika ali prodajalca radia/televizorja
- Naprava je skladna z delom 15 uredb komisije FCC
- Naprava ne povzroča elektromagnetnih motenj
- Če pride do sprejemanja motenj, vključno z motnjami, ki lahko povzročajo težave pri delovanju naprave, lahko napravo uporabljate pod dvema pogojem, ki zagotavljata normalno delovanje. Izdelek je namenjen izključno uporabi v notranjih prostorih.

\* Opomba FCC: kakršnakoli sprememba ali prilagajanje, ki je stranka, odgovorna za skladnost z uredbami, ne odobri izrecno, lahko razveljavi uporabnikovo pravico do uporabe izdelka.

Enolični identifikator: preverite nalepko na izdelku

Odgovorna pogodbenica: Samsung Electronics America QA Lab

19 Chapin Rd. Building D Pine Brook NJ 07058

Tel: 1-973-808-6362, Faks: 1-973-808-6361



**CE (evropska skladnost)**

Proizvajalec izjavlja, da so ti izdelki v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/30/EU, 2014/35/EU in 2011/65/EU.

Samo za notranjo uporabo.



**Podatki za stik v zvezi s evropsko skladnostjo**

Samsung  
PO Box 12987, Dublin. IE or  
Euro QA Lab, Saxony Way, Yateley, GU46 6GG UK



## OEE0 (odpadna električna in elektronska oprema)

Ta oznaka na izdelku, delih ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. polnilcev, slušalk, kablov USB) po odsluženi življenjski dobi ne smete zavreči z drugimi domačimi odpadki. Za preprečevanje morebitnega škodljivega vpliva na okolje ali zdravje ljudi, ki lahko nastane zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ločujte tovrstne izdelke od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno reciklirajte, saj tako spodbujate trajnostno ponovno uporabo materialnih virov.

Gospodinjski uporabniki se za informacije o tem, kam in kako lahko v skladu s smernicami za okolju prijazno recikliranje dostavite to opremo, obrnite na prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek, ali na pristojni krajevni urad.

Poslovni uporabniki se obrnite na svojega dobavitelja ter preverite pogoje in določila kupoprodajne pogodbe. Izdelka in njegove elektronske opreme ne smete zavreči med druge komercialne odpadke.

## Inovacije, znanost in gospodarski razvoj v Kanadi

Ta digitalna naprava razreda B ustreza vsem zahtevam kanadskih predpisov za opremo, ki povzroča motnje.

Oznaka za skladnost ICES-003

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

## Triman



*Séparez les éléments avant de trier*



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

V skladu s francoskim odlokom št. 2014-1577 mora biti od 1. januarja 2015 dalje logotip Triman obvezno natisnjen na izdelkih in embalaži, ki jih je mogoče reciklirati, in se prodajajo potrošnikom v Franciji.